

にほんご ぼご せいと ほごしゃ

日本語を母語としない生徒や保護者のための

たげんごしんろがいだんす

多言語進路ガイダンス



主催：京都市教育委員会

後援：京都府教育委員会・(公財)京都市国際交流協会
(公財)京都府国際センター



ちゅうがっこうそつきょうご

しんろ

中学校卒業後の「進路」

しん がく
進 学

こうこう (こうとうがっこう)

高校（高等学校）

こうとうせんしゅうがっこう

高等専修学校

しゅう しょく
就 職

こうきょうしょくぎょうあんていしょ

公共職業安定所

はろーわーく

(ハローワーク)

こじんてき しょうかい

個人的な紹介



こうこう（こうとうがっこう）
高校（高等学校）

こうりつこうこう
公立高校

きょうとふ きょうとし
京都府や京都市

しりつこうこう
私立高校

がっこうほうじん
学校法人



こうこう（こうとうがっこう）
高校（高等学校）

ぜんにちせい
全 日 制

ちゅうがく おな
中学と同じ
3年（3ねん）

てい じせい
定 時 制

やかんていじせい・ちゅうかんていじせい
夜間定时制・昼間定时制
4年※3年もあり

つうしんせい
通 信 制

れぽーとていしゅつ てすと
レポート提出とテスト
スクーリング（スクーリング）
3年



こうこう（こうとうがっこう）
高校（高等学校）

ぎむきょういく

義務教育ではない

たんい・げんきゅうりゅうち

単位・原級留置がある

じゅぎよりょう・きょうかしょだい ひとつ

授業料・教科書代必要

給食（きゅうしょく）はない



こうりつこうこう にゅうしせいど 公立高校の入試制度

ぜんきせんばつ
前期選抜

がつなかごろ がくりょくけんさ
2月中頃 学力検査など

ちゅうきせんばつ
中期選抜

がつはじ がくりょくけんさ
3月初め 学力検査など

こう き せんばつ
後期選抜

がつまつごろ がくりょくけんさ
3月末頃 学力検査など



こうりつこうこう にゅうしせいど
公立高校の入試制度

がいこくじんせいととう
外国人生徒等の
がくりょくけんさじゅけんじょう とくれいそち
学力検査受検上の特例措置

れいわ ねん ねん がつ にちいこう らいにち せいと
令和2年(2020)年2月1日以降に来日した生徒
がいこく ざいじゅうきかん けいぞく ねんいじょう せいと
外国での在住期間が継続して、1年以上の生徒
ざいせき ちゅうがっこう こうちょうせんせい もう で ひとつ
在籍する中学校の校長先生からの申し出が必要

ふりがな
振り仮名

じかんえんちょう
時間延長

べっしつじゅけん
別室受検



しりつこうこう にゅうしせいど 私立高校の入試制度

すいせんにゅうし
推薦入試

がっこうちょうすいせん かなら にゅうがく
学校長推薦・**必ず入学**

せんがんにゅうし
専願入試

だいいちきぼう かなら にゅうがく
第一希望・**必ず入学**

へいがんにゅうし
併願入試

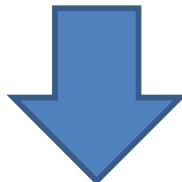
だいいちきぼういがい にゅうがく
第一希望以外・入学しなくてもよい



しりつこうこう にゅうしせいど 私立高校の入試制度

ごうひ はんてい 合否の判定

にゅうがくしけん ほうこくしょ めんせつ けってい
入学試験・報告書・面接などで決定



かくがっこう ちが
じょうほう
各学校で違う くわしい情報は、
ちゅうがっこう せんせい
中学校の先生にききましょう！



かくがっこう

各学校のことを、くわしく知るために

し

がっこうせつめいかい
学校説明会

がっこう がっか
学校や学科の
とくしょく し
特色を知る

せんせい そうだん
先生に相談

とき
わからない時
こま とき
困った時

A vibrant rainbow arches across a clear blue sky, its colors transitioning from red at the bottom to violet at the top. The rainbow is positioned centrally and spans a significant portion of the frame. Below the sky, a lush green field stretches across the middle ground. A line of trees with dense green foliage marks the horizon. The overall scene is bright and peaceful.

そうだん
ゆっくり相談しましょう！